

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 22: SIA spécial, no 4, 1973

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes  
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes (SVIA)  
de la Section genevoise de la SIA  
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole polytechnique fédérale de Lausanne)  
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ (Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

## Comité de patronage

Président : E. Martin, arch. à Genève  
Vice-président : G. de Kalbermatten, ing. à Sion  
Secrétaire : S. Rieben, ing. à Genève  
Membres :  
Fribourg : M. Waeber, arch.  
Genève : G. Bovet, ing. ; M. Mozer, arch. ;  
J.-C. Ott, ing.  
Neuchâtel : J. Béguin, arch. ; M. Chevalier, ing.  
Valais : D. Burgener, arch.  
Vaud : A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing. ;  
M. Renaud, ing. ; E. d'Okolski, arch. ;  
J.-P. Vouga, arch.

## Conseil d'administration

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président : D. Bonnard, ing.  
Membres : J.-C. Badoux, ing. ; Ed. Bourquin, ing. ;  
M. Cosandey, ing. ; A. Métraux, ing. ;  
R. Meystre, arch. ; A. Mottu, ing. ;  
A. Rivoire, arch.

## Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef  
W. Peter, ingénieur, rédacteur  
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »  
Tirés à part, renseignements  
Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

## Abonnements

1 an . . . . . Suisse Fr. 51.— Etranger Fr. 55.—  
Sociétaires . . . . . » » 46.— » » 51.—  
Prix du numéro » » 2.50 » » 2.80

Chèque postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande » N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne

## Régie des annonces

**Iva**

IVA SA de publicité internationale  
1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, tél. 021/34 72 65

Succursale de Genève :  
1206 Genève, 24, av. Champel, tél. 022/47 41 10

Siège central :  
8035 Zurich, Beckenhofstr. 16, tél. 01/26 97 40

## Sommaire

|  | Pages    |
|--|----------|
| Etude de la nappe phréatique de la vallée du Bas-Rhône, par <i>J.-C. Ott</i> . . . . . | 437      |
| Bibliographie . . . . .  | 451, 455 |
| Divers . . . . .   | 451      |
| Informations SIA . . . . .   | 453      |
| Congrès . . . . .  | 454      |
| Communications SVIA . . . . .  | 455      |
| Carnet des concours . . . . .  | 455      |
| Documentation générale . . . . .   | 456      |
| Informations diverses . . . . .  | 456      |

## « Schweizerische Bauzeitung »

### Sommaire du numéro 39

|  |     |
|--|-----|
| Zum siebzigsten Geburtstag von Prof. Dr. Ing. e.h., dipl. Ing. Arnold Hörler. Von <i>F. Baldinger</i> . . . . .  | 943 |
| Arnold Hörler als entscheidender Förderer des Kanalisationswesens. Von <i>R. Heierli</i> . . . . .   | 944 |
| Untersuchungen über die Eignung des Mikrosiebes zur Entnahme suspendierter Stoffe aus den Abläufen biologischer Kläranlagen. Von <i>B. Hanisch</i> . . . . . | 946 |
| Aerobe Behandlung von Schweinegülle. Von <i>W. Göbel</i> und <i>A. Schmidlin</i> . . . . .   | 949 |
| Gedanken über die Bemessung von Belebungsanlagen. Von <i>W. von der Emde</i> . . . . .   | 952 |
| Internationale Molekularsieb-Konferenz . . . . .   | 956 |
| Anmerkungen zur Louvre-Kolonnade. Von <i>P. Meyer</i> . . . . .  | 956 |

### Sommaire du numéro 40

|  |     |
|--|-----|
| Hydraulische und geschiebetechnische Besonderheiten und ihre Berücksichtigung bei der Wasserkraftnutzung in den Peruanischen Anden. Von <i>A. Huber</i> und <i>H. Schmid</i> . . . . . | 965 |
| Energiekrise — eine Folge der Geheimhaltung ? . . . . .  | 977 |
| Überbauung im « Welschloch », Mutschellen . . . . .  | 980 |